

Les jeunes romanciers Kalab, Yunes, Tanja, Biniam, Mokhtar, Atya, Sirak et Abdirrahman  
**en lecture publique avec  
Nicolas Couchepin et  
Clara Ruffolo**

«Voyages en plusieurs  
langues, entre  
témoignages et  
imagination»

**MARDI 29 MAI 2018 A 18H00**  
à la **bibliothèque interculturelle  
LivREchange**, Av. du Midi 3-7, 1700  
FRIBOURG  
ENTREE LIBRE

Huit élèves d'une classe d'intégration de l'EPAI (Ecole professionnelle artisanale et industrielle ; enseignante : Sabina Mauron) lisent leurs propres textes, nés de six ateliers d'écriture créative à LivREchange. Ces jeunes personnes venant d'Afghanistan, de Somalie, de Macédoine ou encore d'Erythrée se produiront à l'aide d'un accompagnement musical.

Ces ateliers d'écriture ont été proposés dans le cadre du projet «Oasis d'écriture» d'Interbiblio et des bibliothèques interculturelles de Suisse. «Oasis d'écriture» a été développé en collaboration avec le projet «Roman d'école».

Die jungen Romanschriftsteller Kalab, Yunes, Tanja, Biniam, Mokhtar, Atya, Sirak und Abdirrahman  
**in einer öffentlichen Lesung  
mit Nicolas Couchepin und  
Clara Ruffolo**

«Reisen in mehreren  
Sprachen zwischen  
Zeugnis und Phantasie»

**DIENSTAG, 29. MAI 2018 UM 18H00**  
in der **Interkulturellen Bibliothek  
LivREchange**, Av. du Midi 3-7, 1700  
FREIBURG  
EINTRITT FREI

Acht Schüler und Schülerinnen einer Integrationsklasse der GIBS (Gewerbliche und industrielle Fachschule, Lehrerin: Sabina Mauron) lesen ihre eigenen Texte, welche sie im Rahmen eines Workshops zu kreativem Schreiben, der sechsmal in LivREchange durchgeführt wurde, geschrieben haben. Die Lektüre der jungen Leute aus Afghanistan, Somalia, Mazedonien oder Eritrea werden musikalisch begleitet.

Dieses Projekt «Schreibinsel» genannt wurde von Interbiblio und den interkulturellen Bibliotheken der Schweiz im Zusammenhang mit dem Projekt «Schulhausromane» entwickelt.

